

票價更改
如有更改
以票價為準
Please refer to the ticketing
office for the latest schedule.

車票價目

Ticket Fare

星期一至五
Mondays to Fridays

星期六及星期日
Saturdays & Sundays

成人 Adult 小童 Child 成人 Adult 小童 Child

關口 Border	\$65	\$45	\$85	\$65
深圳市 Shangri-la Hotel, Shenzhen	\$65	\$45	\$85	\$65
香蜜湖渡假村 Honey Lake Resort Village	\$75	\$55	\$95	\$75
深圳灣酒店 Shenzhen Bay Hotel	\$75	\$55	\$95	\$75
蛇口南海酒店 Nan Hai Hotel, Shekou	\$75	\$55	\$95	\$75
野生動物園 Shenzhen Safari Park	\$90	\$70	\$110	\$90
西麗湖酒店 Xili Lake Hotel	\$90	\$70	\$110	\$90
深圳機場 Shenzhen Airport	\$150	\$110	\$160	\$120
東莞廣彩城酒店 Guangcai Hotel, Dongguan	\$150	\$110	\$160	\$120
東莞銀城酒店 Hotel Silverland, Dongguan	\$150	\$110	\$160	\$120
東莞山莊 Dongguan Hillside Hotel	\$150	\$110	\$160	\$120
廣州花園酒店 Garden Hotel, Guangzhou	\$180	\$180	\$180	\$180

長假期票價另行通告 Further notice for Long Holiday Fare

*小童票價只適用於兩歲至十一歲的小童
Child ticket for children aged between 2-11 years old.

售票服務

Ticketing Service

售票處 Ticketing Agents

中旅社各分社 China Travel Services HK Ltd	2835 3888
錦倫旅遊有限公司 Gray Line Tours of HK Ltd	2723 5445
地鐵旅遊服務中心 MTR Travel Services Centre	2922 4800
金鐘 Admiralty / 錦繡灣 Causeway Bay / 太古 Tai Koo / 荃灣 Tsuen Wan / 旺角 Mongkok / 尖沙咀 Tsim Sha Tsui / 九龍灣 Kowloon Bay /	
中國國際旅行社 China Int'l Travel Services HK Ltd	2721 7204
南海酒店香港辦事處 Nan Hai Hotel HK Office	2366 0813
中華製漆(陳列室) The China Paint Mfg Co.(1946) Ltd	2838 4709
香港深圳灣假期 旅遊有限公司 Hong Kong Shenzhen Bay Holiday Travel Co. Ltd	2388 0982

信用卡電話訂票 Credit Card Telephone Booking

中港城售票處 China Hong Kong City Office	2736 3888
沙田第一城售票處 Shatin Cityone Office	2647 4886



免費轉搭城巴 Free Transfer Service

Service

凡持有有效過境車票者可免費接駁本公司路線由大高口、藍田、九龍塘及中環往來沙田第一城

Free transfer between Tai Wo Hui, Lam Tin, Kowloon Tong, Central and City One Shatin for holders of a valid cross border ticket.

60R 沙田第一城 City One Shatin	星期一至六 Mon to Sat	1700 - 1900	大高口 Tai Wo Hui
61R 沙田第一城 City One Shatin	星期一至六 Mon to Sat	0715 - 0945	藍田 Lam Tin
62R 沙田第一城 City One Shatin	星期一至六 Mon to Sat	0730 - 1000	九龍塘 Kowloon Tong
88R 沙田第一城 City One Shatin	星期一至六 Mon to Sat	0610 - 2345	中環 Central
	星期日及公眾假期 Sun & PH	0715 - 0945	
	星期一至六 Mon to Sat	1000 - 2335	
	星期日及公眾假期 Sun & PH	0945 - 2335	

*查詢及更改票價請向本公司查詢
Please refer to the ticketing office for the latest schedule.

售票處 Ticketing Agents

深圳市 Shangri-la Hotel, Shenzhen	(0755) 223 9086
香蜜湖渡假村 Honey Lake Resort Village	(0755) 330 5061
深圳灣酒店 Shenzhen Bay Hotel	(0755) 660 0111
蛇口南海酒店 Nan Hai Hotel, Shekou	(0755) 669 2888
野生動物園 Shenzhen Safari Park	(0755) 662 2888
西麗湖酒店 Xili Lake Hotel	(0755) 666 0022
東莞廣彩城酒店 Guangcai Hotel, Dongguan	(0769) 240 2088
東莞銀城酒店 Hotel Silverland, Dongguan	(0769) 281 8888
東莞山莊 Dongguan Hillside Hotel	(0769) 246 3688
廣州花園酒店 Garden Hotel, Guangzhou	(020) 8333 8989



過境巴士服務
Border Service



香港 ↔ 廣州
Hong Kong ↔ Guangzhou

香港 ↔ 東莞
Hong Kong ↔ Dongguan

香港 ↔ 深圳
Hong Kong ↔ Shenzhen



一九九八年三月

班次及過境關口資料供參考，如有更改，以售票公佈為準
The schedules and crossing border are for reference only. Please refer to the ticketing office for the latest schedule.

廣州 Guangzhou

往廣州 To Guangzhou

香港站 Hong Kong		每日開車時間 Departure Time				
路線 Journey Number		550	552	554	556	558
中港城 China Hong Kong City		0730	0830	0900	0930	1400
沙田第一城 City One Shatin		0800	0900	0930	1000	1430
關口 Border		L	L	L	L	L
中國站 China		每日到達時間 Arrival Time				
廣州花園酒店 Guangzhou Garden Hotel		1100	1200	1230	1300	1730

往香港 To Hong Kong

中國站 China		每日開車時間 Departure Time				
路線 Journey Number		551	553	555	557	559
廣州花園酒店 Guangzhou Garden Hotel		0930	1430	1530	1600	1630
關口 Border		L	L	L	L	L
香港站 Hong Kong		每日到達時間 Arrival Time				
沙田第一城 City One Shatin		1245	1800	1900	1930	2000
九龍塘(窩打老道) Kowloon Tong (Waterloo Rd.)						
中港城 China Hong Kong City		1315	1830	1930	2000	2030

- 沙頭角 (由沙頭角關口過境, 可在粉嶺下車)
S - Shataukok (Passengers can alight at Fanling when crossing border at Shataukok)
- 文錦渡 (由文錦渡關口過境, 可在上水下車)
M - Mankanto (Passengers can alight at Sheung Shui when crossing border at Mankanto)
- 落馬洲 (由落馬洲關口過境, 可在新田下車)
L - Lokmachau (Passengers can alight at San Tin when crossing border at Lokmachau)
- 深圳市乘客須於過關後改乘接駁車前往深圳市
Feeder service for passenger to Shenzhen
- * 星期日及公眾假期加班車
Extra Departure on Sundays & Public Holidays only
- ** 星期六加班車
Extra Departure on Saturdays only
- # 星期日及公眾假期不停深圳市 Not via Shenzhen on Sundays & Public Holidays

東莞 Dongguan

往東莞 To Dongguan

香港站 Hong Kong		每日開車時間 Departure Time						
路線 Journey Number		502	506	510	514	518	520	528
金鐘 Admiralty				0800	#0830	0900		1400
中港城 China Hong Kong City		0730	0800	0830	#0900	0930	1000	1430
沙田第一城 City One Shatin		0800	0830	0900	#0930	1000	1030	1500
關口 Border		L	L	L	L	L	L	L
中國站 China		每日到達時間 Arrival Time						
深圳香格里拉酒店 Shangri-la Hotel				#1100	1130			1615
深圳機場 Shenzhen Airport		1000	1030	1100	1130	1200	1230	1700
東莞廣彩城酒店 Guangcai Hotel		1030	1100	1130	1200	1230	1300	1730
東莞銀城酒店 Dongguan Hill Silverland		1040	1110	1140	1210	1240	1310	1740
東莞山莊 Dongguan Hillside Hotel		1045	1115	1145	1215	1245	1315	1745

往香港 To Hong Kong

中國站 China		每日開車時間 Departure Time						
路線 Journey Number		529	503	507	511	513	517	521
東莞山莊 Dongguan Hillside Hotel		0930	1330	1400	1500	1600	1700	1730
東莞銀城酒店 Dongguan Hill Silverland		0935	1335	1405	1505	1605	1705	1735
東莞廣彩城酒店 Guangcai Hotel		0945	1345					1715
深圳機場 Shenzhen Airport		1015		1445	1545	1645		
關口 Border		L	L	L	L	L	L	L
香港站 Hong Kong		每日到達時間 Arrival Time						
沙田第一城 City One Shatin		1130	1600	1700	1800	1830	1900	1930
九龍塘(窩打老道) Kowloon Tong (Waterloo Rd)								
中港城 China Hong Kong City		1200	1630	1730	1830	1900	1930	2000

深圳特區 Shenzhen Special Economic Zone

往深圳特區 To Shenzhen Special Economic Zone

香港站 Hong Kong		每日開車時間 Departure Time							
路線 Journey Number		500	504	508	512	516	522	524	526
金鐘 Admiralty				0745	0815	*0845	0945		
中港城 China Hong Kong City		0700	0745	0815	0845	*0915	1015	1315	**1415
沙田第一城 City One Shatin		0730	0815	0845	0915	*0945	1045	1345	**1445
關口 Border		S	M	L	M	L	L	M	L
中國站 China		每日到達時間 Arrival Time							
深圳香格里拉酒店 Shangri-la Hotel		0845	0930	1015	1030	*1115	1200	1500	
香蜜湖渡假村 Honey Lake Resort Village				1015	1045	*1115	1200	1530	**1600
深圳灣酒店 Shenzhen Bay Hotel				1030	1100	*1130	1215	1545	**1615
蛇口南海酒店 Shekou Nan Hai Hotel						1130			
深圳野生動物園 Shenzhen Safari Park						1055			
深圳西麗湖酒店 Shenzhen Xili Lake Hotel						1100			

往香港 To Hong Kong

中國站 China		每日開車時間 Departure Time							
路線 Journey Number		515	519	505	501	523	525	509	527
深圳西麗湖酒店 Shenzhen Xili Lake Hotel									1700
深圳野生動物園 Shenzhen Safari Park									1705
蛇口南海酒店 Shekou Nan Hai Hotel						1545			
深圳灣酒店 Shenzhen Bay Hotel		*1445	1515	1615		1645	1715		**1745
香蜜湖渡假村 Honey Lake Resort Village			1530	1630		1700	1730		**1800
深圳香格里拉酒店 Shangri-la Hotel		*1530	1600	1700	1730		1800		**1830
關口 Border		L	S	M	M	L	M	L	L
香港站 Hong Kong		每日到達時間 Arrival Time							
沙田第一城 City One Shatin		1700	1730	1830	1845	1830	1945	1945	2015
九龍塘(窩打老道) Kowloon Tong (Waterloo Rd)									
中港城 China Hong Kong City		1730	1800	1900	1915	1900	2015	2015	2045

本時間表的資料如有更改, 本公司將不會預先張貼告示通知
For operational reasons border crossings may be changed without prior notice to customers